|  |
| --- |
| ÇEMTAŞ ÇELİK MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 12.02.1970 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | VASIFLI ÇELİK |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ A.O.S.BULVARI NO:3 16159 BURSA |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | NURİ ÖZDEMİREL |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | ERGUN KAĞITÇIBAŞI |
| **(Board of Directors)** |  | M.CÜNEYT PEKMAN |
|  |  | S.FEYHA DURANER |
|  |  | ALİ DURMAZ |
|  |  | BURHAN EVCİL |
|  |  | M.CELAL GÖKÇEN |
|  |  | NECATİ GELMEZ |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0224 243 12 30 (4 hat) |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0224 243 13 18 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 256 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.09.2002 – 31.08.2004 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRK METAL SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | -/- |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 16.500.000.000.000 TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 5.990.400.000.000 TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | NATİONAL MARKET |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **KÜTÜK (TON)** | **K.K.O.**  **(%)** | **HADDE MAMULÜ (TON)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | **BILLET (TON)** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | **ROLLED MATERIAL (TON)** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2003 | 129.868,9 | 93 | 121.773,5 | 52 |
| 2002 | 122.239,8 | 88 | 112.289,5 | 48 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **KÜTÜK (TON)** | **HADDE MAMULÜ (TON)** |
|  | **BILLET (TON)** | **ROLLED MATERIAL (TON)** |
| 2003 | 216,1 | 121.187,4 |
| 2002 | 482,4 | 110.808,3 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2003 | 21.526.865.768.960 TL  14.536.575 $ | 31 | 34.511.278.544.883 TL  23.381.093 $ | 41 |
| 2002 | 12.313.683.171.747 TL  8.198.677 $ | 24 | 25.368.494.965.376 TL  16.487.816 $ | 42 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| SERTLİK CİHAZI  *(Hardness Tester)* | 2003 – 2004 | 90.000 | 89.297 |
| KÖPRÜ VİNCİ YOLU  *(Crane Rail )* | 2003 – 2004 | 50.000 | 48.195 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| BOSEN ENERJİ ÜRETİMİ VE OTOPRODÜKTÖR GRUBU A.Ş. | 600.000.000.000 TL | 1,25 |
| BUSEB BURSA SERBEST BÖLGE KURUCUSU VE İŞLETİCİSİ A.Ş. | 37.881.000.000 TL | 1,26 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| BURSA ÇİMENTO FAB.A.Ş. | 3.460.589 | 57,76 |
| DİĞER ORTAKLAR (1200 kişi civarında) | 2.529.811 | 42,24 |
| **TOPLAM** | **5.990.400** | **100,00** |